



**L'EXCELLENCE DU SOMMEIL  
DE QUALITÉ**

Parce que chaque sommeil est unique et mérite le meilleur nous ne laissons rien au hasard. De l'utilisation de nos tissus précieux jusqu'aux moindres petites finitions cousues main, nous proposons une approche sur-mesure pour un lit unique et un sommeil privilégié.

**DIE BEDEUTUNG EINES  
QUALITATIVEN SCHLAFS**

*Weil jeder Schlaf individuell ist und nur das Beste verdient, überlassen wir nichts dem Zufall. Von der Verwendung wertvoller Rohstoffe, bis hin zur kleinsten handgenähten Veredelung, bieten wir ein maßangefertigtes Konzept für ein einzigartiges Bett und einen nachhaltigen Schlaf.*

**LE SOMMEIL SUR-MESURE**

Tréca est une marque d'héritage, une marque de tradition, un savoir-faire artisanal qui se transmet de générations en générations. La marque Tréca drolote chacun de ses clients pour qu'ils se sentent tous privilégiés. Une approche sur-mesure et distinguée qui lui permet d'entretenir une relation personnelle avec tous ses consommateurs. Tréca le savoir-dormir à la française. La tonalité Tréca est exclusive, inspirante, elle invite au voyage, à l'évasion.

Atteindre le Savoir Dormir est un art que Tréca vous propose à travers la noblesse des matières sélectionnées, l'expertise de ses ateliers et le talent de ses créateurs. Tous les lits sont fabriqués intégralement dans nos ateliers, sur le site historique de la marque, à Reichshoffen, en France. De plus, ils se personnalisent à votre gré qu'il s'agisse de dimensions ou de décoration, pour un véritable service « sur-mesure ».



**DER MASSGESCHNEIDERTE SCHLAF**

*Treca ist eine Traditionsmarke, deren kunsthandwerkliches Know-how von Generation zu Generation weitergeben wurde. Einen besonderen Service bietet Treca, indem jede einzelne Kundenbestellung separat hergestellt wird. Ein maßgeschneiderter und unverwechselbarer Ansatz, der es der Marke ermöglicht, eine persönliche Beziehung zu all ihren Konsumenten aufzubauen. Treca, das französische „Savoir-dormir“. Die Treca-Tonalität ist exklusiv, inspirierend, und eröffnet eine Welt der Gedankenreisen und Träume.*

*Mit edlen, ausgewählten Materialien, dem Know-how der Handwerker und dem Talent seiner Kreateure lädt Treca ein, die Kunst des „Savoir-dormir“ zu erleben. Alle Betten werden noch heute vollständig in unseren Werkstätten am historischen Ursprungswerk in Reichshoffen, Frankreich, hergestellt. Darüber hinaus können die Produkte nach Ihren Wünschen personalisiert werden, sei es in Bezug auf Abmessungen oder Dekoration – für einen echten „maßgeschneiderten“ Service.*

